



Règlement

**JOUEZ
SPORT!**

9^e édition – mai 2022

1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....	9
	Article 1 Cadre juridique.....	9
	Article 2 Règlements applicables et annexes.....	9
	Article 3 Adhésion aux règlements.....	10
2	RÈGLES DU JEU	11
	GÉNÉRALITÉS	11
	Article 4 Définitions.....	11
	Article 5 Paris unitaires.....	12
	Article 6 Offre de paris	14
	Article 7 Cotes.....	16
	ENJEUX, TRANSACTIONS DE JEU, GAINS – MINIMA ET MAXIMA .	17
	Article 8 Principes.....	17
	Article 9 Minima et maxima d'enjeux	17
	Article 10 Maxima des transactions de jeu.....	18
	Article 11 Maxima des gains.....	18
	Article 12 Calcul du gain	19
	DÉTERMINATION ET PROMULGATION DES RÉSULTATS DES PARIS	20
	Article 13 Principes.....	20
	Article 14 Divergence entre les résultats promulgués par la Loterie Romande et ceux annoncés par l'organisateur	21
	Article 15 Événements sportifs rejoués.....	21
	AVANCEMENT, REPORT, ARRÊT DES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS	22

Article 16	Avancement d'un événement sportif	22
Article 17	Report et interruption d'événements sportifs.....	22
Article 18	Événements n'ayant pas lieu	23
Article 19	Événements ne parvenant pas à terme	24
Article 20	Modification de paris et suspension des enregistrements..	24
Article 21	Annulation de paris.....	25
Article 22	Fraude et manipulation	26
Article 23	Conséquences de l'annulation d'un pari ou d'un pronostic	27
RÈGLES PARTICULIÈRES		28
Article 24	Règles particulières aux disciplines sportives et paris ...	28

3 CONDITIONS DE PARTICIPATION AUX POINTS DE VENTE..... 29

ACCÈS AUX PARIS JOUEZSPORT	29
Article 25	29
SÉLECTIONS DE JEU	29
Article 26	29
Les bulletins papier	30
Article 27	30
Article 28	31
Article 29	31
Article 30	31
Article 31	32
L'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE	32

Article 32	32
Article 33	33
Article 34	33
Article 35	33
Le Pari du Jour sans bulletin (à la dictée).....	34
Article 36	34
Article 37	34
Article 38	34
 ENREGISTREMENT DES SÉLECTIONS	 34
 LES BULLETINS PAPIER	 34
Article 39	34
Article 40	35
Article 41	35
Article 42	35
 L'APPLICATION JOUEZSPORT POINT DE VENTE.....	 35
Article 43	35
Article 44	36
Article 45	36
Article 46	36
Le Pari du Jour sans bulletin (à la dictée).....	36
Article 47	36
Article 48	37
 LIMITES À L'ENREGISTREMENT DES SÉLECTIONS.....	 37
Article 49	37
 DÉLIVRANCE DU OU DES REÇUS DE JEU	 38

Article 50	38
Article 51	38
Article 52	38
Article 53	38
Article 54	39
Article 55	39
Article 56	40
Article 57	40
Article 58	45
Article 59	45
Article 60	46
DÉLIVRANCE DES GAINS.....	46
Article 61	46
Article 62	47
Article 63	48
Article 64	49
Article 65	49
Article 66	49
Article 67	50
Article 68	50
Article 69	50
Article 70	51
Article 71	51
Article 72	51
Article 73	51
Article 74	51
RESPONSABILITÉS.....	52

Article 75	52
Article 76	52
Article 77	53
CONTESTATIONS	53
Article 78	53
Article 79	53
4 CONDITIONS DE PARTICIPATION AU TRAVERS DE LA PLATEFORME DE JEU INTERNET	54
ACCÈS AUX PARIS JOUEZSPORT	54
Article 80	54
INFORMATIONS TRANSMISES À DES FINS D'AGRÉMENT	54
Article 81	54
SÉLECTIONS DE JEU	55
Article 82	55
Article 83	56
Article 84	56
Article 85	56
Article 86	56
Article 87	57
Article 88	57
Article 89	57
Article 90	58
Article 91	59
Article 92	59

Article 93	60
ENREGISTREMENT DES SÉLECTIONS	60
Article 94	60
Article 95	60
LIMITES À L'ENREGISTREMENT DES SÉLECTIONS.....	61
Article 96	61
Article 97	62
Article 98	62
Article 99	63
Article 100	63
Article 101	64
Article 102	64
Article 103	64
DÉLIVRANCE DES GAINS.....	65
Article 104	65
Article 105	65
Article 106	66
Article 107	66
Article 108	66
Article 109	67
Article 110	67
Article 111	67
Article 112	67
RESPONSABILITÉS.....	68
Article 113	68

Article 114	68
CONTESTATIONS	68
Article 115	68
Article 116	69
5 DISPOSITIONS FINALES.....	70
GÉNÉRALITÉS	70
Article 117	70
MODIFICATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR.....	70
Article 118	70
DROIT APPLICABLE	70
Article 119	70
Article 120	71

1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

ARTICLE 1 CADRE JURIDIQUE

1.1 Les Paris JOUEZSPORT sont des paris sportifs au sens de l'article 4.1 du présent règlement proposés dans des offres de paris continues et organisés sur l'ensemble des cantons romands (Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève et Jura) par la Société de la Loterie de la Suisse Romande (ci-après : Loterie Romande).

1.2 Les Paris JOUEZSPORT sont exploités exclusivement par la Loterie Romande, en application des autorisations officielles qui lui ont été conférées.

ARTICLE 2 RÈGLEMENTS APPLICABLES ET ANNEXES

2.1 Les conditions de la participation du public aux Paris JOUEZSPORT dans les points de vente de la Loterie Romande sont entièrement régies par le présent règlement.

2.2 Les conditions de la participation du public aux Paris JOUEZSPORT au travers de la plateforme de jeu Internet de la Loterie Romande sont régies par le présent règlement (art. 80 et suivants) et le Règlement Général des jeux de la Loterie Romande accessibles au travers de sa plateforme de jeu Internet (ci-après : RGI).

2.3 Le présent règlement est complété par ses annexes qui en font partie intégrante. Les annexes au présent règlement sont les suivantes :

- Annexe 1 : Paris, événements sportifs, périodes de jeu et disciplines sportives ;
- Annexe 2 : Règles particulières aux différents paris et disciplines sportives ;
- Annexe 3 : Participation par Multiples ;
- Annexe 4 : Les bulletins papier JOUEZSPORT.

En cas de contradiction entre les termes des annexes et les termes du présent règlement, les termes des annexes 1, 2 et 4 prévalent sur le présent règlement. Les termes du présent règlement prévalent sur les termes de l'annexe 3. En cas de contradiction entre les termes des annexes 1, 2 et 4, l'annexe 4 prévaut sur l'annexe 2 qui prévaut sur l'annexe 1.

2.4 La Loterie Romande édicte le présent règlement, y compris ses annexes, avec faculté de le modifier, l'approbation de l'autorité intercantonale de surveillance et d'exécution étant réservée.

2.5 Le présent règlement, complété par ses annexes ou avenants éventuels, peut être consulté sur le site Internet de la Loterie Romande (www.loro.ch) ainsi que sur les applications JOUEZSPORT ou obtenu sur demande auprès du siège central de la Loterie Romande.

ARTICLE 3 ADHÉSION AUX RÈGLEMENTS

3.1 Quiconque engage un enjeu à JOUEZSPORT, conformément aux modalités définies par le présent règlement et, cas échéant, au RGI, participe à ce jeu.

3.2 La participation à JOUEZSPORT implique l'adhésion sans limite ni réserve au(x) règlement(s) applicable(s) et à leurs annexes ou avenants éventuels.

2 RÈGLES DU JEU

Généralités

ARTICLE 4 DÉFINITIONS

4.1 Un **pari** est une question posée au parieur portant sur une période de jeu (art. 4.5) d'un ou plusieurs événements sportifs (art. 4.4). La question est propre à chaque pari. Deux formes de paris sont proposés dans les offres de paris JOUEZSPORT :

4.1.1 Les **paris pré-match** sont des paris qui sont proposés en principe avant le début du ou des événements sportifs qui leur sert(vent) de support et qui sont clos dans tous les cas au plus tard avant le début de l'événement sportif ou du premier événement sportif déterminant pour le pari.

4.1.2 Les **paris en direct** sont des paris qui sont proposés avant ou après le début du ou des événements sportifs qui leur sert(vent) de support et qui sont clos au plus tard à la fin de l'événement sportif ou du dernier événement sportif déterminant pour le pari.

4.2 Le **pronostic** est l'une des réponses à la question posée dans le pari.

4.3 Une **cote** est affectée à chaque pronostic. Elle doit toujours être supérieure ou égale à 1,01 et comporte jusqu'à deux décimales (art. 7). Elle reflète la probabilité du pronostic de se réaliser (plus la cote d'un pronostic est proche de la valeur de 1, plus le résultat est estimé probable). Les cotes sont établies par la Loterie Romande et sont susceptibles d'être modifiées pendant la période de validité des paris.

4.4 Un **événement sportif** est le match, la course/épreuve ou la compétition servant de support à un ou plusieurs paris. Il se déroule sur une ou plusieurs périodes de jeu.

4.5 La **période de jeu** (ci-après : la **période**) d'un événement sportif est l'intervalle de temps de la phase de jeu sur lequel peut porter le pari. La période à prendre en compte peut être le temps réglementaire ou toute autre période précisée dans le présent règlement ou ses annexes. Les différentes périodes de jeu sont définies à la lettre B de l'annexe 1 du présent règlement. A défaut d'être précisée dans l'intitulé du pari proposé aux parieurs, la période à prendre en compte est le temps réglementaire. Sont réservés les paris dont le support est une compétition (art. 40 de l'annexe 1) ou une course/épreuve (art. 42 de l'annexe 1).

4.6 La **période de validité** d'un pari proposé par la Loterie Romande est la période durant laquelle l'un des pronostics de ce pari peut être inclus dans un Pari Simple ou un Pari Combiné (art. 5). Sous réserve des articles 7.7 et 20.1, cette période débute au moment où le pari est proposé dans l'une et/ou l'autre des offres de paris de la Loterie Romande. Elle prend fin (i) dans le cadre d'un pari pré-match, à l'échéance indiquée sur l'offre de paris Internet (art. 86) et 5 minutes avant l'heure de début de l'événement sportif indiqué sur l'offre de paris en points de vente (art. 30, 33.2 et 36) ou (ii) dans le cadre d'un pari en direct, au moment où le pari n'est plus proposé dans l'offre de paris.

4.7 La **clôture** d'un Pari unitaire correspond, pour les Paris unitaires Simple, à la fin de la période de validité du pari compris dans le Pari Simple et, pour les Paris unitaires Combiné, à la fin de la période de validité du pari la plus proche dans le temps.

4.8 Une **offre de paris** (appelée également **programme de paris**) contient les informations relatives aux paris proposés par la Loterie Romande, conformément aux articles 30, 33.2, 36 et 86.

ARTICLE 5 PARIS UNITAIRES

5.1 Les participants engagent leurs enjeux sur des combinaisons formées d'un ou de plusieurs pronostics de paris distincts (ex : il n'est

pas possible de combiner le pronostic 1 et le pronostic 2 du pari 1X2 sur un même match). L'article 5.7 est au surplus réservé. Chacune des combinaisons formées d'un ou de plusieurs pronostics est un Pari unitaire (ci-après : Pari unitaire ou Pari).

5.2 Les Paris unitaires JOUEZSPORT sont de deux sortes : les Paris unitaires Simple (ou Single) (art. 5.3) et les Paris unitaires Combiné (art. 5.4), y compris sous forme de multiples (art. 5.5). La Loterie Romande se réserve le droit de ne pas proposer certains paris en Paris unitaires Single ou Combiné (ex : un pari 1X2 sur un match déterminé peut ne pas être proposé en pari Single).

5.3 Une combinaison constituée d'un seul pronostic constitue un Pari unitaire Simple (ci-après : Pari unitaire Single ou Pari Single).

5.4 Une combinaison constituée de deux à dix pronostics constitue un Pari unitaire combiné. Il y a neuf sortes de Paris unitaires combinés (ci-après : Pari unitaire Combiné ou Pari Combiné) :

- Le Pari unitaire Combiné constitué de 2 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 3 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 4 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 5 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 6 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 7 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 8 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 9 pronostics ;
- Le Pari unitaire Combiné constitué de 10 pronostics.

5.5 Les Paris unitaires Combiné sont également disponibles sous forme de multiples (ci-après : multiples). Un multiple consiste à jouer en une seule sélection tous les Paris Combiné (art. 5.4) que peut former le choix d'un nombre plus élevé de pronostics que n'en comporte le Pari Combiné compris dans le multiple choisi. Ainsi, jouer un multiple 3 sur 6 (3/6) consiste à générer tous les Paris unitaires Combiné possibles de 3 pronostics parmi 6 pronostics, soit 20 Paris unitaires Combiné de 3 pronostics.

5.6 Pour le surplus, les multiples autorisés et leurs conditions d'utilisation sont décrits dans l'annexe 3 du présent règlement.

5.7 En principe, les paris contenus dans une même offre de paris peuvent être combinés entre eux. L'un des pronostics de chacun de ces paris peut donc être inclus dans un même Pari Combiné. Font exception les paris, quels qu'ils soient, qui ont pour support le même événement sportif (ex : il n'est pas possible de combiner le pronostic 1 du pari 1X2 et le pronostic 1-2 du pari double chance sur un même match). En outre, la Loterie Romande se réserve le droit de restreindre d'une autre manière les combinaisons possibles de paris entre eux dans les Paris Combiné (ex : exclure que les pronostics d'un pari sur un match X et les pronostics d'un autre pari sur un match Y puissent être inclus dans un même Pari Combiné).

ARTICLE 6 OFFRE DE PARIS

6.1 Les offres de paris JOUEZSPORT de la Loterie Romande sont basées sur les paris et les événements sportifs préalablement autorisés pour chaque domaine sportif par la Commission des loteries et paris (ci-après : Comlot). Ces paris sont définis plus précisément à l'annexe 1. Des paris et des événements autorisés peuvent néanmoins ne pas être proposés par la Loterie Romande et/ou ne pas être disponibles sur toutes les offres de paris.

6.2 Les Paris JOUEZSPORT sont proposés sous forme de paris pré-match (art. 4.1.1) ou sous forme de paris en direct (art. 4.1.2).

6.3 JOUEZSPORT propose deux offres de paris (art. 4.8). Une offre de paris valable pour la prise de Paris dans les points de vente de la Loterie Romande (art. 25 et suivants) (ci-après : offre de paris en points de vente) et une offre de paris valable pour la prise de Paris au travers de la plateforme de jeu Internet de la Loterie Romande (art. 80 et suivants) (ci-après : offre de paris Internet). Les offres de paris sont mises à disposition des joueurs conformément aux articles 29, 33.1, 37 et 85. Toute autre information diffusée aux parieurs par la

presse, par d'autres sites Internet ou par n'importe quel autre moyen n'ont qu'une valeur informative et n'engagent en aucun cas la Loterie Romande.

6.4 L'offre de paris en points de vente est en principe différente de l'offre de paris Internet. Les disciplines sportives, les événements sportifs, ainsi que les paris contenus dans ces deux offres de paris peuvent varier. De même, pour un même pari portant sur un même événement sportif, les cotes proposées peuvent être légèrement différentes. L'offre de paris en points de vente ne contient que des paris pré-match. L'offre de paris Internet peut contenir des paris pré-match ainsi que des paris en direct.

6.5 Certains paris de l'offre de paris en points de vente ne sont toutefois disponibles qu'au travers de l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE et ne sont pas proposés aux parieurs sur les bulletins papier.

6.6 Certains paris de l'offre de paris Internet ne sont toutefois proposés que dans le cadre de paris pré-match ou ne sont au contraire proposés que dans le cadre de paris en direct. De plus, pour un même pari portant sur un même événement sportif, les cotes proposées peuvent être différentes selon que le pari est un pari pré-match ou un pari en direct.

6.7 Les offres de paris sont établies par la Loterie Romande selon une périodicité définie par cette dernière et sont portées à la connaissance des parieurs.

6.8 Les dates et heures figurant dans les offres de paris sont les heures normales de la Suisse.

6.9 Conformément à l'article 20, la Loterie Romande se réserve le droit de modifier ses offres de paris avec effet pour l'avenir et de bloquer ou de suspendre un ou plusieurs paris et/ou un ou plusieurs pronostics.

ARTICLE 7 COTES

7.1 La cote (art. 4.3) établie par la Loterie Romande et affectée à chaque pronostic d'un pari peut être modifiée à tout moment pendant la période de validité du pari (art. 4.6).

7.2 La(les) cote(s) faisant foi pour la détermination du gain d'un Pari unitaire (que ce soit un Pari Single ou un Pari Combiné) est(sont) celle(s) valable(s) au moment de l'enregistrement du Pari et imprimée(s) sur le reçu de jeu.

7.3 La cote faisant foi pour la détermination du gain d'un Pari Single est celle affectée au pronostic choisi par le participant au moment de l'enregistrement du Pari Single. La cote (ou cote totale) faisant foi pour la détermination du gain d'un Pari Combiné est celle correspondant au produit des cotes affectées aux pronostics choisis par le participant au moment de l'enregistrement du Pari Combiné.

7.4 Lorsque la cote d'un ou de plusieurs des pronostics d'un pari est inférieure à 1,01, la Loterie Romande ne propose aux participants que le(s) pronostic(s) de ce pari dont la cote est égale ou supérieure à 1,01 conformément à l'article 4.3 du présent règlement.

7.5 La cote d'un Pari Single et la cote totale d'un Pari Combiné (y compris la cote totale de chaque Pari Combiné de multiple) doivent être supérieures ou égales à 1,15. Dans le cas où la cote d'un Pari Single, la cote totale d'un Pari Combiné ou la cote totale d'au moins un Pari Combiné de multiple est inférieure à 1,15, l'enregistrement du Pari Single, du Pari Combiné respectivement du multiple est refusé.

7.6 La cote d'un Pari Single et le produit des cotes (ou cote totale) d'un Pari Combiné ne peuvent être supérieurs à 10'000. Dans le cas où la cote d'un Pari Single, la cote totale d'un Pari Combiné ou la cote totale d'au moins un Pari Combiné de multiple est supérieure à 10'000, l'enregistrement du Pari Single, du Pari Combiné respectivement du multiple est refusé.

7.7 La Loterie Romande se réserve le droit de présenter des paris dans son offre de paris dont les pronostics n'ont pas encore de cote et de n'octroyer une cote qu'ultérieurement. Dans un tel cas, les participants ne peuvent choisir un pronostic pour l'intégrer dans un Pari unitaire qu'à partir du moment où une cote lui a été attribuée.

Enjeux, transactions de jeu, gains – Minima et maxima

ARTICLE 8 PRINCIPES

8.1 Les Paris unitaires JOUEZSPORT (Paris Single et Paris Combiné, y compris les multiples) sont soumis à des minima et maxima d'enjeux (art. 9), à des maxima de transactions de jeu (art. 10), ainsi qu'à des maxima de gains (art. 11).

8.2 En cas de non-respect d'une des limites mentionnées ci-dessous (art. 9 à 11), l'enregistrement du Pari n'est pas accepté ; aucun enregistrement correspondant n'est donc effectué et aucun reçu de jeu n'est émis.

ARTICLE 9 MINIMA ET MAXIMA D'ENJEUX

9.1 Les participants déterminent l'enjeu unitaire du Pari unitaire (art. 5.1) qu'ils désirent engager en respectant les limites ci-après.

9.2 Les minima d'enjeu unitaire en points de vente sont les suivants :

- par Pari unitaire Single : CHF 3.- ;
- par Pari unitaire Combiné : CHF 3.- ;
- par Pari unitaire Combiné d'un multiple : CHF 2.-.

9.3 Les minima d'enjeu unitaire sur la plateforme de jeu Internet sont les suivants :

- par Pari unitaire Single : CHF 2.- ;
- par Pari unitaire Combiné : CHF 2.- ;

- par Pari unitaire Combiné d'un multiple : CHF 2.-.

9.4 Sous réserve des maxima des transactions de jeu (art. 10), les maxima d'enjeu unitaire sont les suivants :

- par Pari unitaire Single : CHF 500.- ;
- par Pari unitaire Combiné : CHF 500.- ;
- par Pari unitaire Combiné d'un multiple : CHF 214.-, CHF 357.-, CHF 375.- ou CHF 500.- suivant le multiple en cause (pour les détails, cf. annexe 3 du présent règlement).

9.5 L'enjeu total maximum d'un multiple est de CHF 7'500.-.

9.6 Les limites qui résultent du RGI sont réservées.

ARTICLE 10 MAXIMA DES TRANSACTIONS DE JEU

10.1 Le montant maximum d'une transaction de jeu (art. 41, 45, 48 et 94) est de CHF 1'500.-. Toutefois, si la transaction de jeu comprend un multiple, le montant maximum d'une telle transaction est de CHF 7'500.-.

10.2 Les limites qui résultent du RGI sont réservées.

ARTICLE 11 MAXIMA DES GAINS

11.1 Le gain unitaire maximum par Pari unitaire (Single ou Combiné) est de CHF 100'000.-.

11.2 Le montant total maximum des gains unitaires d'un multiple est de CHF 1'000'000.-.

11.3 L'article 20.3 du présent règlement est réservé.

ARTICLE 12 CALCUL DU GAIN

12.1 La détermination des gains conformément au présent règlement s'établit selon les résultats de paris promulgués par la Loterie Romande conformément à l'article 13 du présent règlement.

12.2 Ces résultats sont disponibles dès leur promulgation (art. 13) et durant tout le délai de caducité (art. 74) dans les points de vente, sur le site Internet de la Loterie Romande (www.loro.ch) ainsi que sur les applications JOUEZSPORT.

12.3 Le(s) gain(s) unitaire(s) éventuel(s) (gain(s) possible(s)) indiqué(s) sur le reçu de jeu correspondent au gain auquel le Pari unitaire ou le multiple correspondant donne droit si le ou tous les pronostics dudit Pari ou de tous les Paris Combinés du multiple s'avère(nt) exact(s). Pour les Paris unitaires Combiné, le gain unitaire effectif peut être inférieur au gain unitaire éventuel indiqué sur le reçu de jeu dans le cas où un ou plusieurs (mais non l'entier) des pronostics d'un tel Pari sont annulés (art. 23.3).

12.4 Seuls les Paris unitaires Single dont le pronostic est exact donnent droit à un gain.

12.5 Seuls les Paris unitaires Combiné dont tous les pronostics sont exacts donnent droit à un gain.

12.6 Les multiples constituent un ensemble de plusieurs Paris Combiné de la même sorte (art. 5.4). Chacun des Paris Combiné du multiple dont tous les pronostics sont exacts donne droit à un gain.

12.7 Le montant du gain unitaire auquel donne droit un Pari unitaire Single se calcule en multipliant l'enjeu unitaire de ce Pari avec la cote attribuée au pronostic (exact) choisi par le participant au moment de l'enregistrement dudit Pari et imprimée sur le reçu. L'article 29.4 de l'annexe 1 est toutefois réservé.

12.8 Le montant du gain unitaire auquel donne droit un Pari unitaire Combiné se calcule en multipliant l'enjeu unitaire de ce Pari avec le

produit des cotes attribuées aux pronostics (exacts) choisis par le participant au moment de l'enregistrement dudit Pari et imprimées sur le reçu. L'article 29.4 de l'annexe 1 est toutefois réservé.

12.9 Le produit des cotes est arrondi au centième le plus proche. Si le millième est égal à 5 et qu'il n'y a pas d'autre décimale subséquente, l'arrondi est effectué au centième inférieur.

12.10 Le montant du gain unitaire (enjeu unitaire x cote ou enjeu unitaire x produit des cotes) d'un Pari en points de vente est arrondi aux 5 centimes les plus proches.

12.11 Le montant du gain unitaire (enjeu unitaire x cote ou enjeu unitaire x produit des cotes) d'un Pari sur la plateforme de jeu Internet est arrondi au centime le plus proche lorsque le Pari a été enregistré le 19 mai 2022 ou ultérieurement. Le montant du gain unitaire (enjeu unitaire x cote ou enjeu unitaire x produit des cotes) d'un Pari sur la plateforme de jeu Internet est arrondi aux 5 centimes les plus proches lorsque le Pari a été enregistré avant le 19 mai 2022.

Détermination et promulgation des résultats des paris

ARTICLE 13 PRINCIPES

13.1 La Loterie Romande promulgue les résultats des paris en se fondant sur les publications officielles des résultats sportifs des organisateurs ou des fédérations sportives organisatrices des événements sportifs supports desdits paris. Seuls sont pris en compte les résultats sportifs annoncés par l'organisateur de l'événement sportif pendant ou à l'issue de celui-ci. Les résultats sportifs modifiés ou annulés suite à une mesure disciplinaire devant un tribunal sportif ou non, ou suite à une décision des autorités compétentes, alors que ces résultats ont déjà fait l'objet d'une première annonce par l'organisateur de la manifestation, ne sont pas pris en compte.

13.2 Pour l'ensemble des paris proposés dans les offres de paris JOUEZSPORT de la Loterie Romande, la promulgation des résultats des paris tient compte des éventuelles informations complémentaires associées à chaque pari, en particulier la période de l'événement sportif sur laquelle porte le pari.

13.3 Lorsque le support du pari est un match (art. 41 de l'annexe 1) ou des matchs, le résultat sportif à considérer est celui à la fin de la période (art. 4.5) sur lequel porte ledit pari.

13.4 Lorsque le support du pari est une compétition (art. 40 de l'annexe 1) (ou une phase de compétition) ou une/des courses/épreuves (ou une phase de course/épreuve) (art. 42 de l'annexe 1), le résultat sportif à considérer est celui à la fin de la compétition (ou la phase de compétition) tel qu'annoncé par l'organisateur de la compétition, respectivement de la/les courses/épreuves (ou une phase de course/épreuve) support(s) du pari. Seul ce résultat fait foi même si une indication de période contraire apparaît dans le pari ou lors de l'enregistrement du Pari unitaire par le participant.

ARTICLE 14 DIVERGENCE ENTRE LES RÉSULTATS PROMULGUÉS PAR LA LOTERIE ROMANDE ET CEUX ANNONCÉS PAR L'ORGANISATEUR

Si le résultat d'un pari promulgué par la Loterie Romande n'est pas conforme au résultat annoncé par l'organisateur de l'événement sportif à l'issue de celui-ci, le résultat du pari promulgué par la Loterie Romande sera rectifié ; seul le résultat rectifié fera foi pour le calcul des gains selon l'article 12.

ARTICLE 15 ÉVÉNEMENTS SPORTIFS REJOUÉS

15.1 Si un événement sportif ou une période de celui-ci est rejoué après que les résultats ont été promulgués par la Loterie Romande selon l'article 13.1, est pris en compte le résultat sportif du premier

événement sportif ou période d'événement sportif disputé, quel que soit le jour où l'événement sportif est rejoué.

15.2 La Loterie Romande pourra proposer, dans ses offres de paris, de nouveaux paris sur l'événement et/ou une(des) période(s) de celui-ci rejoués.

Avancement, report, arrêt des événements sportifs

ARTICLE 16 AVANCEMENT D'UN ÉVÉNEMENT SPORTIF

16.1 Un événement sportif est considéré comme avancé s'il débute avant la date et l'heure initialement prévues par l'organisateur dudit événement.

16.2 Si un événement sportif est avancé, l'heure de fin de la période de validité des paris pré-match auxquels cet événement sert de support est modifiée en fonction du nouvel horaire. Si des paris pré-match sur cet événement sportif ont continué à être acceptés après la fin de leur validité, ils seront annulés et l'article 23 du présent règlement s'applique.

ARTICLE 17 REPORT ET INTERRUPTION D'ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

17.1 Un événement sportif est considéré comme reporté s'il débute après la date et l'heure initialement prévues par l'organisateur dudit événement.

17.2 Si un événement sportif est reporté et débute dans les 48 heures suivant la date et l'heure initialement prévues, les paris sur ledit événement sont maintenus. La Loterie Romande se réserve alors le droit de prolonger la période de validité des paris concernés. Si l'événement sportif ainsi reporté ne parvient finalement pas à son terme, l'article 19 s'applique.

17.3 Sous réserve de l'article 17.5, si un événement est reporté mais débute plus de 48 heures après la date et l'heure initialement prévues, les paris sur ledit événement sont annulés et l'article 23 s'applique. La Loterie Romande pourra alors proposer, dans ses offres de paris, de nouveaux paris sur l'événement ainsi reporté.

17.4 Si un événement sportif, y compris un événement sportif reporté selon l'article 17.2, est interrompu, les paris sur ledit événement sont maintenus pour autant que celui-ci reprenne dans les 48 heures suivant l'heure d'interruption. Cette règle s'applique à chaque interruption si plusieurs interruptions de l'événement sportif ont lieu. Si l'événement sportif ainsi reporté ne parvient finalement pas à son terme, l'article 19 s'applique. Si l'événement sportif reprend plus de 48 heures suivant l'heure de la dernière interruption, les paris proposés sur cet événement sont annulés et l'article 23 s'applique. Toutefois, la Loterie Romande promulguera les résultats des paris conformément à l'art. 13.1 lorsque la question posée trouve sa réponse sur l'événement sportif interrompu et cette réponse aurait été identique si cet événement sportif était parvenu à son terme. L'article 17.5 est en outre réservé.

17.5 Les paris portant sur une compétition (art. 40 de l'annexe 1) reportée ou interrompue sont maintenus quel que soit le délai de report ou le temps d'interruption à moins que ladite compétition ne parvienne pas à son terme ou n'ait pas lieu auxquels cas les articles 18 et 19 s'appliquent.

ARTICLE 18 ÉVÉNEMENTS N'AYANT PAS LIEU

Si un événement sportif n'a pas lieu (par exemple suite à une décision rendue sur protêt, à un forfait pour blessure, abandon ou autre, à une disqualification, à une infraction aux règles, etc.), les paris proposés sur cet événement sont annulés et l'article 23 du présent règlement s'applique.

ARTICLE 19 ÉVÉNEMENTS NE PARVENANT PAS À TERME

19.1 Si un événement sportif ne parvient pas à son terme (par exemple suite à une décision rendue sur protêt, à un forfait pour blessure, abandon ou autre, à une disqualification, à un arrêt définitif, à une infraction aux règles, etc.), les paris proposés sur cet événement sont annulés et l'article 23 du présent règlement s'applique.

19.2 Toutefois, la Loterie Romande promulguera les résultats des paris conformément à l'art. 13.1 dans les cas suivants :

- La question posée trouve sa réponse sur l'événement sportif non parvenu à son terme et cette réponse aurait été identique si cet événement sportif était parvenu à son terme ;
- Un résultat de l'événement sportif a été enteriné par l'organisateur dans les 48 heures suivant l'interruption de l'événement malgré que l'événement sportif n'est pas parvenu à son terme.

ARTICLE 20 MODIFICATION DE PARIS ET SUSPENSION DES ENREGISTREMENTS

20.1 La garantie d'une exploitation prévisible des Paris JOUEZSPORT par la Loterie Romande ainsi que la maîtrise des risques financiers, exigent que la Loterie Romande soit en droit de modifier à tout moment les offres de paris avec effet uniquement pour l'avenir, en particulier d'avancer ou de reporter une ou plusieurs fois les date et heure de la fin de validité d'un pari, notamment pour les raisons stipulées aux articles 16 et 17 et dans le cadre d'un pari Vainqueur (art. 29 de l'annexe 1) ou d'un pari Vainqueur sans opposant (art. 30 de l'annexe 1) ou d'un pari Podium (art. 31 de l'annexe 1).

20.2 En outre, la Loterie Romande peut à tout moment, sans indication de motif, suspendre temporairement ou bloquer définitivement l'offre d'un ou de plusieurs paris et/ou d'un ou de

plusieurs pronostics (et donc la possibilité pour les participants d'inclure le(s) pronostic(s) correspondant(s) dans un Pari unitaire).

20.3 La Loterie Romande a mis en place une procédure de gestion des risques financiers et de surveillance des opérations de jeu en points de vente ainsi que sur sa plateforme de jeux Internet. Cette procédure fixe des seuils d'enjeux et de gains potentiels en points de vente, ainsi sur sa plateforme de jeux Internet. En application de cette procédure, la Loterie Romande se réserve le droit de bloquer, dans un ou plusieurs points de vente, la possibilité pour les participants d'inclure les pronostics ou certain(s) pronostic(s) d'un ou plusieurs paris dans un Pari unitaire si ces seuils financiers sont dépassés. La Loterie Romande se réserve également le droit de bloquer sur sa plateforme de jeux Internet la possibilité pour un, plusieurs ou l'ensemble des participants d'inclure les pronostics ou certain(s) pronostic(s) d'un ou de plusieurs paris dans un Pari unitaire si ces seuils financiers sont dépassés. Après investigation et évaluation des risques, la Loterie Romande peut décider de bloquer définitivement ou d'autoriser à nouveau la possibilité pour les participants d'inclure le(s)dit(s) pronostic(s) dans un Pari unitaire.

ARTICLE 21 ANNULATION DE PARIS

21.1 Afin de garantir des paris sportifs loyaux et conformes aux dispositions du présent règlement, la Loterie Romande annule les paris et pronostics suivants et l'article 23 du présent règlement s'applique:

- les paris dont aucun des pronostics ne correspond au résultat de l'événement sportif qui leur sert de support ;
- les paris ou les pronostics n'ayant pas de résultat sportif possible ;
- le(s) pari(s) dont le résultat est connu au moment de l'enregistrement du Pari dans lequel il(s) est(sont) inclus ;
- les paris dont l'un ou l'autre des pronostics est inclus dans un Pari unitaire enregistré alors que la période de validité dudit(desdits) pari(s) est échue ;

- les paris et les pronostics dont l'annulation est prévue dans le présent règlement (en particulier les articles 16, 17, 18, 19, 22, 24).

21.2 En outre, la Loterie Romande se réserve le droit d'annuler les paris ou pronostics et l'article 23 du présent règlement s'applique, lorsque:

- les paris dont un/des pronostics et/ou une/des cotes associées et/ou tout autre élément essentiel comportent une erreur manifeste (par exemple une cote manifestement trop élevée, une confusion entre les éléments du pari) ;
- les paris pour lesquels la Loterie Romande a utilisé des informations manifestement erronées provenant d'un fournisseur professionnel de données (par. ex. en ce qui concerne les dates et heures, les cotes, les équipes ou sportifs).

ARTICLE 22 FRAUDE ET MANIPULATION

22.1 Afin de garantir l'intégrité des opérations de jeux et une utilisation des paris sportifs loyale et fidèle aux dispositions du présent règlement, la Loterie Romande, si elle a connaissance d'une possible fraude aux paris ou manipulation, de quelque nature que ce soit, d'un événement sportif sur lequel elle offre des paris, se réserve le droit de suspendre la possibilité pour les participants d'inclure dans un Pari unitaire l'un quelconque des pronostics des paris offerts sur l'événement sportif concerné et/ou de différer le paiement des gains ou le remboursement des enjeux des Paris unitaires incluant l'un des pronostics de ces paris et/ou d'attendre que l'organisateur ou la fédération sportive organisatrice dudit événement ainsi que les autorités administratives et pénales compétentes se prononcent sur l'intégrité de l'événement sportif.

22.2 Si l'organisateur, la fédération sportive ou une autorité administrative ou pénale confirme qu'une fraude ou une manipulation a eu lieu, la Loterie Romande est en droit d'annuler les paris ou

pronostics concernés (art. 23), ainsi que d'annuler les Paris et suspendre l'enregistrement de Paris du participant qui a été identifié par ladite fédération sportive ou par un juge comme détenteur d'informations d'initiés ou d'autres informations pertinentes et/ou annuler les Paris et suspendre l'enregistrement de Paris des personnes qui, selon l'avis fondé de la Loterie Romande, sont en relation, ont agi en commun ou sont impliquées de quelque manière que ce soit avec le participant détenteur d'informations d'initiés ou pertinentes.

22.3 Si un cas d'application de l'article 78a al. 3 litt. a ch. 1 et 2 de l'Ordonnance du 23 mai 2012 sur l'encouragement du sport (OESp) est portée à la connaissance de la Loterie Romande, cette dernière se réserve le droit d'annuler les Paris concernés et prendre toute mesure appropriée.

ARTICLE 23 CONSÉQUENCES DE L'ANNULATION D'UN PARI OU D'UN PRONOSTIC

23.1 L'annulation d'un pari entraîne l'annulation de tous les pronostics correspondants. La sélection d'un pari ou d'un pronostic annulé n'est plus possible.

23.2 Si le pronostic d'un Pari Single ou l'ensemble des pronostics d'un Pari Combiné est annulé, l'enjeu unitaire de ce Pari est remboursé, sous réserve de l'application de l'article 25.3.

23.3 Si une partie seulement des pronostics d'un Pari Combiné est annulée, les pronostics annulés sont considérés comme gagnants et leur cote ramenée à 1 pour la détermination du gain unitaire du Pari Combiné.

23.4 Les résultats promulgués par la Loterie Romande indiqueront le(s) pari(s) et le(s) pronostic(s) annulé(s).

Règles particulières

ARTICLE 24 RÈGLES PARTICULIÈRES AUX DISCIPLINES SPORTIVES ET PARIS

Les règles particulières aux différentes disciplines sportives et aux différents paris sont listées à l'annexe 2 du présent règlement.

3 CONDITIONS DE PARTICIPATION AUX POINTS DE VENTE

Accès aux paris JOUEZSPORT

ARTICLE 25

25.1 Le public a accès aux Paris JOUEZSPORT uniquement dans les points de vente de la Loterie Romande dotés d'un ou plusieurs de ses terminaux de prise d'enjeux des paris JOUEZSPORT (ci-après : les points de vente).

25.2 La participation n'est ouverte qu'aux personnes âgées de 18 ans révolus.

25.3 Les personnes qui engagent des enjeux en violation des restrictions d'accès résultant des deux alinéas ci-dessus sont déchues du droit de réclamer un gain ou le remboursement de leurs enjeux.

25.4 La Loterie Romande se réserve en outre le droit d'appliquer la sanction prévue à l'article 25.3 en cas de suspicion d'un acte punissable pénalement de la part du participant en relation avec la participation aux Paris JOUEZSPORT, ainsi qu'en cas de fraude et/ou de manipulation selon l'article 22.2.

Sélections de jeu

ARTICLE 26

26.1 Dans les points de vente, les participants peuvent engager leur(s) Pari(s) unitaires de trois manières. Les Paris unitaires Single ou Combiné (y compris sous la forme de multiples) peuvent être engagés via les bulletins de jeu mis à disposition des participants par la Loterie Romande (ci-après : bulletin papier) et via les bulletins dynamiques

de l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE disponibles sur les terminaux mobiles des participants (ci-après : e-bulletin). Les participants peuvent également engager sans bulletin un Pari unitaire Single par le biais du Pari du Jour.

26.2 Sur les bulletins papier, les participants inscrivent le ou les Pari(s) qu'ils sélectionnent en cochant les cases correspondant aux sélections de jeu de leur choix.

26.3 Le cochage d'une case consiste en la marque d'une croix, bien centrée dans cette case.

26.4 Pour des raisons techniques, la croix doit être inscrite en noir ou bleu foncé, à l'exclusion de toute autre couleur.

26.5 Les ratures, surcharges ou corrections ne sont pas admises.

26.6 Sur l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE, les participants sélectionnent leurs Paris directement sur l'écran de leurs terminaux mobiles.

26.7 Pour sélectionner le Pari du Jour, les participants indiquent oralement au responsable du point de vente leurs sélections de jeu.

Les bulletins papier

ARTICLE 27

Le bulletin JOUEZSPORT permet de sélectionner un ou plusieurs Paris unitaires Single (art. 5.3), un Pari unitaire Combiné (art. 5.4) ou un multiple (art. 5.5). Chaque Pari unitaire Single ou Combiné et chaque multiple sélectionné peut être sélectionné plusieurs fois, jusqu'à un maximum de 19.

ARTICLE 28

Les participants procèdent à leurs sélections de jeu en se conformant aux instructions inscrites sur les bulletins JOUEZSPORT et précisées à l'Annexe 4. Ils consultent l'offre de paris en points de vente en cours au moment de l'enregistrement de leurs sélections de jeu (art. 39 et suivants).

ARTICLE 29

L'offre de paris en points de vente (art. 6) valable pour la prise de Paris via les bulletins papier est disponible dans son entier sur les terminaux des points de vente de la Loterie Romande ainsi qu'à l'adresse www.loro.ch. Elle est également disponible, mais entièrement ou partiellement, sur les listes affichées dans les points de vente.

ARTICLE 30

L'offre de paris en points de vente comporte la date et l'heure de l'offre ou de son actualisation et précise pour chaque événement sportif les éléments suivants :

- Les date et heure prévisionnelles du début de chaque événement sportif ;
- La discipline sportive concernée (art. 52 de l'annexe 1), pouvant être représentée par un symbole graphique, et la compétition (ligue) sportive (art. 40 de l'annexe 1) ;
- L'événement sportif (en principe le match) servant de support aux paris ;
- Le numéro de référence de l'événement sportif.

L'offre de paris en point de vente précise en outre pour chaque pari associé à chaque événement sportif les éléments suivants :

- L'abrégé des paris conformément à l'article 4 de l'annexe 4 ;
- La cote associée à chaque pronostic disponible.

ARTICLE 31

31.1 Les participants doivent choisir la forme du Pari, le ou les événements sportifs sur le(s)quel(s) ils entendent parier, le(s) pari(s) y relatif(s) qu'ils souhaitent sélectionner et le pronostic de ce(s) pari(s) conformément aux articles 2 à 5 de l'annexe 4.

31.2 En outre, les participants doivent choisir le montant de l'enjeu unitaire du(des) Pari(s) qu'ils entendent engager (art. 9.1) et le nombre de fois qu'ils souhaitent le(s) engager conformément à l'article 6 de l'annexe 4.

L'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE

ARTICLE 32

32.1 Les participants peuvent également engager leur(s) Pari(s) au travers de l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE en opérant leurs sélections directement sur leurs terminaux mobiles.

32.2 Pour ce faire, les participants doivent au préalable télécharger gratuitement sur leurs terminaux mobiles l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE disponible sur les plateformes de téléchargement. Après avoir procédé à ce téléchargement et ouvert l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE, les participants se conforment aux instructions de jeu figurant sur cette application.

32.3 Le bulletin dynamique à disposition des participants sur l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE a la même configuration et comporte les mêmes sélections de jeu que le bulletin Internet mis à disposition des participants à l'adresse www.loro.ch (art. 86 à 93).

32.4 Le bulletin dynamique permet, dans les limites du présent règlement et de ses annexes, de sélectionner un ou plusieurs Paris unitaires Single (art. 5.3), un Pari unitaire Combiné (art. 5.4) et un ou plusieurs multiples (art. 5.5).

32.5 Le bulletin dynamique indique étape par étape aux participants comment opérer leurs sélections de jeu. Les participants procèdent à ces dernières de la manière indiquée et selon les instructions disponibles sur l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE.

ARTICLE 33

33.1 L'offre de paris en points de vente (art. 6) valable pour la prise de Paris via l'e-bulletin est accessible au travers de l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE.

33.2 Cette offre de paris en points de vente est présentée de manière similaire à l'offre de paris Internet (art. 86). L'emplacement de certains éléments peut toutefois varier.

ARTICLE 34

34.1 Une fois leurs sélections de jeu opérées conformément aux articles 32 et 33 et aux articles 86 à 93, les participants sélectionnent le bouton portant la mention « Créer un e-bulletin » ; une fois cette opération effectuée, un code-barres, généré automatiquement et regroupant l'ensemble des sélections de jeu des participants, apparaît sur l'écran de leurs terminaux mobiles.

34.2 Si le bulletin dynamique n'est pas rempli conformément au présent règlement, aucun code-barres n'est généré.

ARTICLE 35

Les dispositions des articles 32.3 à 34.2 s'appliquent par analogie lorsque les participants opèrent la sélection de leur(s) Pari(s) via l'adresse www.loro.ch sous « paris en points de vente ». Une fois le code-barres généré automatiquement conformément à l'article 34.1, les participants peuvent également imprimer ce code barres.

Le Pari du Jour sans bulletin (à la dictée)

ARTICLE 36

Chaque jour, la Loterie Romande propose un Pari unitaire Single appelé « Pari du Jour », dont le pari (art. 4.1) et l'événement sportif (art. 4.4) sont prédéterminés. Le « Pari du Jour » est un pari de l'offre de paris en cours en points de vente.

ARTICLE 37

Le Pari du Jour est annoncé dans les points de vente, sur le site www.loro.ch ainsi que sur l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE et les informations y relatives se trouvent dans l'offre de paris en cours (art. 29).

ARTICLE 38

Les participants indiquent oralement au responsable du point de vente le pronostic et l'enjeu unitaire de leur choix et, cas échéant, le nombre de fois qu'ils souhaitent engager l'enjeu unitaire choisi, conformément à l'article 6 de l'annexe 4.

Enregistrement des sélections

Les bulletins papier

ARTICLE 39

Les participants remettent leur(s) bulletin(s) papier rempli(s) au responsable des enregistrements de l'un quelconque des points de vente de la Loterie Romande équipés d'un terminal de prise d'enjeux qui en permet la lecture (art. 25).

ARTICLE 40

40.1 Le responsable introduit le bulletin papier dans le terminal qui le lit, affiche le montant de la transaction de jeu dû, imprime un reçu de jeu, éventuellement plusieurs reçus de jeu et transmet en temps réel le contenu du ou des reçus de jeu (art. 54, 55 et 56) au centre d'enregistrement du système de gestion informatisée du jeu (art. 68).

40.2 Si le bulletin papier n'est pas rempli conformément au présent règlement, le terminal ne l'accepte pas.

ARTICLE 41

Le montant de la transaction de jeu correspondant à un bulletin papier (art. 40.1) est fonction du nombre de Paris unitaires engagés et du nombre de fois qu'il sont joués et se calcule conformément aux articles 6.6 à 6.8 de l'annexe 4.

ARTICLE 42

Le participant peut reprendre son bulletin papier qui n'a en soi aucune valeur et ne constitue aucune preuve de participation au jeu.

L'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE

ARTICLE 43

Une fois le code-barres généré conformément à l'article 34 ou à l'article 35, les participants se rendent dans l'un quelconque des points de vente de la Loterie Romande JOUEZSPORT afin de scanner le code-barres.

ARTICLE 44

44.1 Le responsable du point de vente scanne le code-barres via le terminal qui le lit, affiche le montant de la transaction de jeu dû, imprime le reçu de jeu, éventuellement plusieurs reçus de jeu et transmet en temps réel le contenu du/des reçu(s) (art. 54, 55 et 56) au centre d'enregistrement du système de gestion informatisée du jeu (art. 68).

44.2 Si, au moment du scan du code-barres, une ou plusieurs des sélections de jeu qu'il regroupe (art. 34.1) n'est/ne sont plus valable(s) (art. 49 ; par exemple parce que la période de validité du ou d'un des paris sélectionnés est échue), le terminal n'accepte pas le code-barres.

ARTICLE 45

Le montant de la transaction de jeu correspondant à un e-bulletin (art. 44.1) est fonction du nombre de Paris unitaires engagés et se calcule conformément à l'article 94.

ARTICLE 46

Le code-barres généré au travers de l'application JOUEZSPORT POINT DE VENTE ou via l'adresse www.loro.ch n'a en soi aucune valeur et ne constitue aucune preuve de participation au jeu.

Le Pari du Jour sans bulletin (à la dictée)

ARTICLE 47

47.1 Le responsable du point de vente introduit les sélections de jeu des participants directement dans le terminal, affiche le montant de la transaction de jeu dû, imprime le reçu de jeu, éventuellement plusieurs reçus de jeu et transmet en temps réel le contenu du reçu

de jeu (art. 54) au centre d'enregistrement du système de gestion informatisée de jeu (art. 68).

47.2 Si les sélections de jeu du participant contreviennent aux dispositions du présent règlement, le terminal ne les accepte pas.

ARTICLE 48

Le montant de la transaction de jeu sans bulletin (art. 47.1) est fonction du nombre de paris unitaires joués et correspond à l'enjeu unitaire choisi multiplié par le nombre de fois que le participant souhaite l'engager (art. 38).

Limites à l'enregistrement des sélections

ARTICLE 49

49.1 L'enregistrement de Paris (articles 40, 44 et 47) n'est pas possible lorsque les dispositions du présent règlement et/ou de ses annexes ne sont pas respectées, en particulier lorsque sont dépassés la clôture (art. 4.7) du ou d'un des Pari(s) unitaire(s) sélectionné(s), les minima et maxima d'enjeu unitaire (art. 9), le montant maximum de transaction de jeu (art. 10), le montant maximum du(des) gain(s) unitaire(s) (art. 11) et/ou la cote minimale (art. 7.5) ou maximale (art. 7.6) ou lorsque la combinaison des pronostics sélectionnés n'est pas autorisée (art. 5.7).

49.2 De même, lorsque la Loterie Romande a suspendu provisoirement ou durablement (article 20, 21 et 22), pour quelque raison que ce soit, le(s) pari(s) ou un(des) pronostic(s) relatif(s) à un ou plusieurs événements sportifs ou à des combinaisons d'événements sportifs, l'enregistrement de Paris incluant un des pronostics concernés n'est également pas possible.

Délivrance du ou des reçus de jeu

ARTICLE 50

Le responsable du point de vente délivre au participant un reçu par Pari unitaire Single ou Pari unitaire Combiné joué, à l'exception des multiples, qui donne lieu à l'émission d'un seul reçu par multiple joué.

ARTICLE 51

51.1 Le responsable du point de vente ne délivre le(s) reçu(s) de jeu correspondant à la transaction de jeu (art. 41, 45 et 48) du participant qu'après que celui-ci s'est acquitté du montant total de cette transaction de jeu.

51.2 Le reçu servira de justificatif du droit à d'éventuels gains (art. 68).

ARTICLE 52

Si le participant ne paie pas le montant total de la transaction de jeu (art. 51), l'enregistrement de ses sélections de jeu correspondantes est annulé. Les cas d'annulation de l'enregistrement d'un ou de plusieurs Paris unitaires et/ou multiples avec restitution du(es) reçu(s) de jeu correspondant(s) au responsable du point de vente conformément à l'article 59 sont réservés.

ARTICLE 53

Les reçus de jeu délivrés dans les points de vente sont de trois sortes : les reçus Single qui correspondent à un Pari unitaire Single, les reçus Combi qui correspondent à un Pari unitaire Combiné et les reçus multiple qui correspondent à un multiple.

ARTICLE 54

Au recto du reçu Single sont inscrits :

- la forme de Pari unitaire choisie, indiquée SINGLE ;
- la discipline sportive ;
- la compétition sportive ;
- le match choisi, avec le numéro correspondant ;
- le pari (art. 57.1 ou art. 57.2) et le pronostic choisis, ainsi que la cote associée à ce dernier ;
- le montant de l'enjeu unitaire choisi ;
- le montant du gain unitaire éventuel (art. 12.3) ;
- la date du match choisi ;
- le numéro du terminal ;
- le jour et l'heure de l'enregistrement ;
- la confirmation du paiement de l'enjeu unitaire dû ;
- un code d'identification.

ARTICLE 55

Au recto du reçu Combi sont inscrits :

- la forme de Pari unitaire choisie, indiquée COMBI, ainsi que le nombre de pronostics du Pari Combiné choisi ;
- pour chaque pronostic du Pari Combiné choisi : la discipline sportive, la compétition sportive, le match (et son numéro), le pari (art. 57.1 ou art. 57.2) et le pronostic choisis, ainsi que la cote associée à ce dernier ;
- la cote totale ;
- le montant de l'enjeu unitaire choisi ;
- le montant du gain unitaire éventuel (art. 12.3) ;
- la date du premier match choisi et la date du dernier match choisi ;
- le numéro du terminal ;
- le jour et l'heure de l'enregistrement ;
- la confirmation du paiement de l'enjeu unitaire dû ;
- un code d'identification.

ARTICLE 56

Au recto du reçu Multiple sont inscrits :

- la forme de Pari choisie, indiquée Multiple ainsi que le type de multiple choisi ;
- pour chaque pronostic choisi : la discipline sportive, la compétition sportive, le match (et son numéro), le pari (art. 57.1 ou art. 57.2) et le pronostic choisis, ainsi que la cote associée à ce dernier ;
- la description de chacun des Paris Combiné compris dans le multiple choisi et la cote totale associée à chacun d'eux ;
- le montant de l'enjeu unitaire choisi ;
- le nombre de paris unitaires Combiné compris dans le multiple choisi ;
- l'enjeu total du multiple choisi ;
- la date du premier match choisi et la date du dernier match choisi;
- le numéro du terminal ;
- le jour et l'heure de l'enregistrement ;
- la confirmation du paiement du montant total dû pour le multiple choisi ;
- un code d'identification.

ARTICLE 57

57.1 Lorsque le participant participe à JOUEZSPORT via un bulletin papier ou sans bulletin, le(s) pari(s) est(sont) indiqué(s) de la manière suivante sur le reçu de jeu :

- lorsque la case TR est sélectionnée (bulletin papier) ou le « Pari du Jour » (sans bulletin) correspond au pari décrit à l'article 4.4 de l'annexe 4 : « **PARI : 1X2 TR** » pour les paris dans toutes les disciplines sportives sauf le tennis et le volleyball et « **PARI : FF MATCH** » pour les paris en tennis et en volleyball ;
- lorsque la case MT est sélectionnée (bulletin papier) ou le « Pari du jour » (sans bulletin) correspond au pari décrit à l'article 4.5 de l'annexe 4 : « **PARI : 1X2 MT** » ;

- lorsque la case HC est sélectionnée (bulletin papier) ou le « Pari du jour » (sans bulletin) correspond au pari décrit à l'article 4.6 de l'annexe 4 : « **PARI : HC TR (ou MATCH)** » ; à côté du pronostic sélectionné est indiquée la valeur du handicap exprimée conformément aux articles 3.4 et 11.5 de l'annexe 1 ;
- lorsque la case +/- est sélectionnée (bulletin papier) ou le « Pari du jour » (sans bulletin) correspond au pari décrit à l'article 4.7 de l'annexe 4 : « **PARI : +/- TR** », à côté du pronostic sélectionné est indiqué le nombre à décimal de buts/points délimitant les deux pronostics possibles du pari sélectionné via e-bulletin.

57.2 Lorsque le participant participe à JOUEZSPORT via un e-bulletin, le(s) pari(s) est(sont) indiqué(s) de la manière suivante sur le reçu de jeu :

pari sélectionné via un e-bulletin :	Indication du pari sur le reçu de jeu :
« 1X2-Temps réglementaire »	« PARI : 1X2 TR »
« 1X2-mi-temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) »	« PARI : 1X2 MT »
« 1X2-1 ^{er} tiers-temps »	« PARI : 1X2 PER1 »
« 1X2-1 ^{er} quart-temps »	« PARI : 1X2 QT1 »
« Face-à-face-match »	« PARI : FF MATCH »
« Face-à-face-1 ^{er} set »	« PARI : FF SET1 »

« 1X2 handicap-Temps règlementaire » ou « Face-à-face handicap-Temps règlementaire »	« PARI : HC TR »	à côté du pronostic sélectionné est indiquée la valeur du handicap exprimée conformément à l'article 3 de l'annexe 1 pour le pari « 1X2 handicap » et à l'article 11 de l'annexe 1 pour le pari « Face-à-face handicap »
« Face-à-face handicap-match »	« PARI : HC MATCH »	
« 1X2 handicap-mi-temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) » ou « Face-à-face handicap-mi-temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) »	« PARI : HC MT »	
« Face-à-face handicap-1 ^{er} quart-temps »	« PARI : HC QT1 »	
« Plus/Moins (buts/points)- Temps règlementaire »	« PARI : +/- TR»	à côté du pronostic sélectionné est indiqué le nombre à décimal de buts/points délimitant les deux pronostics possibles du pari sélectionné via e-bulletin
« Plus/Moins (buts/points)- match »	« PARI : +/- MATCH»	
« Plus/Moins (buts/points)-mi-	« PARI : +/- MT»	

temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) »		
« Plus/Moins (buts)-1 ^{er} tiers-temps »	« PARI : +/- PER1 »	
« Plus/Moins (points)-1 ^{er} quart-temps »	« PARI : +/- QT1 »	
« Plus/Moins (points)-1 ^{er} Set »	« PARI : +/- SET1 »	
« Double Chance - Temps réglementaire »	« PARI : Double Chance TR »	
« Remboursé si match nul-Temps réglementaire »	« PARI : Remboursé si match nul TR »	
« Score exact-Temps réglementaire »	« PARI : Score exact TR »	
« Score exact-match »	« PARI : Score exact MATCH »	
« Score exact-mi-temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) »	« PARI : Score exact MT »	
« Score exact-1 ^{er} Set »	« PARI : Score exact SET1 »	
« Les 2 équipes marqueront-elles ?-Temps réglementaire »	« PARI : Les 2 éq. marquent TR »	

« Résultat et les 2 équipes marqueront-elles ?–Temps réglementaire »	« PARI : 1X2 et les 2 éq. marquent TR »
« Equipe inscrivant le 1 ^{er} but–Temps réglementaire »	« PARI : 1er but TR »
« Nombre de buts–Temps réglementaire »	« PARI : Nombre de buts TR »
« Nombre de buts–mi-temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) »	« PARI : Nombre de buts MT »
« Nombre de sets–Match »	« PARI : Nombre de sets MATCH »
« Pair/Impair (buts/points)–Temps réglementaire »	« PARI : Pair/Impair (buts) TR » ou « PARI : Pair/Impair (points) TR »
« Pair/Impair (buts/points)–mi-temps (ou 1 ^{ère} mi-temps) »	« PARI : Pair/Impair (buts) MT » ou « PARI : Pair/Impair (points) MT »
« Pair/Impair (buts)–1 ^{ère} tiers-temps »	« PARI : Pair/Impair (buts) PER1 »

« Pair/Impair (points)–1 ^{er} quart-temps »	« PARI : Pair/Impair (points) QT1 »
--	--

ARTICLE 58

Au verso du reçu figure un texte renvoyant au présent règlement et rappelant le délai de caducité des reçus (art. 74) ainsi que l'adresse de la Loterie Romande.

ARTICLE 59

59.1 Il appartient au participant de vérifier sur l'instant que les mentions du reçu de jeu (notamment les cotes des pronostics sélectionnés) coïncident avec les sélections de son bulletin papier, respectivement de son e-bulletin ou de la dictée faite au responsable du point de vente et que le code d'identification du reçu est bien lisible (art. 60.2).

59.2 Pour autant qu'une divergence ou défaillance soit constatée immédiatement, le participant peut demander au responsable du point de vente d'annuler l'enregistrement d'un Pari unitaire (Single ou Combiné) ou d'un multiple et obtenir le remboursement de l'enjeu unitaire (Pari) ou de l'enjeu total (multiple) correspondant s'il le signale au point de vente dans les 60 minutes suivant l'heure d'enregistrement figurant sur son reçu, mais au plus tard jusqu'à la clôture du Pari unitaire ou, pour ce qui concerne les multiples, du Pari unitaire Combiné dont la clôture est la plus proche dans le temps (art. 4.7). La restitution au responsable du point de vente du reçu de jeu correspondant à l'enregistrement annulé est une condition indispensable de cette annulation.

59.3 Le participant qui a joué plusieurs fois un Pari unitaire ou un multiple et entend entièrement annuler l'enregistrement de ce Pari ou de ce multiple doit demander l'annulation de chacun des

enregistrements dudit Pari ou multiple et restituer au responsable du point de vente chacun des reçus correspondants à ces enregistrements.

59.4 Le responsable du point de vente peut refuser l'annulation demandée après que le participant a quitté le point de vente.

ARTICLE 60

60.1 Le participant est tenu de conserver le reçu de jeu en vue d'attester sa participation à JOUEZSPORT ; la présentation du reçu est une condition nécessaire au paiement des gains (art. 68).

60.2 Seuls les reçus dont le code d'identification est clairement lisible constituent une preuve de participation à JOUEZSPORT.

Délivrance des gains

ARTICLE 61

61.1 Les reçus de jeu ne donnant droit à aucun gain ni à aucun remboursement d'enjeu consécutif à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2) sont restitués au participant par le responsable du point de vente. Sur le reçu restitué, la mention « pas de gain » est imprimée ; si, pour une quelconque raison, une telle mention ne peut être imprimée sur le reçu, le participant reçoit un avis imprimé par le terminal confirmant que le reçu est non gagnant.

61.2 Si un résultat promulgué par la Loterie Romande est rectifié selon l'article 14, le participant dont le reçu de jeu donne droit à un gain après rectification, mais a été considéré comme non gagnant selon l'article 61.1, pourra, sur remise de son reçu de jeu (et non l'avis imprimé par le terminal), se faire payer son gain conformément à l'article 62.

ARTICLE 62

62.1 Les reçus de jeu qui donnent droit à un gain unitaire (reçu Single ou Combi) ou à un total de gains (reçu multiples) ne dépassant pas CHF 200.– peuvent être encaissés dans n'importe quel point de vente JOUEZSPORT de la Loterie Romande. S'ils disposent des liquidités nécessaires, les points de vente peuvent payer au participant un gain ou un total de gains supérieur à cette limite, mais de CHF 2'000.- au maximum. L'article 66.2 est au surplus réservé.

62.2 Le responsable du point de vente introduit le reçu de jeu dans le terminal, qui signale si les conditions de l'alinéa précédent sont réalisées.

62.3 Si ces conditions sont réunies, le gain ou le total des gains est payé. Le responsable du point de vente restitue son reçu au participant et lui remet, en outre, une quittance imprimée par le terminal. Pour autant que le gain ou le total des gains dépasse CHF 200.–, le responsable peut refuser le paiement s'il ne dispose plus de liquidités suffisantes. Aucun paiement n'est alors effectué et le responsable restitue le reçu au participant avec une confirmation de gain, imprimée par le terminal, qui confirme que le reçu est gagnant. Le participant pourra faire valoir son reçu (et non la confirmation de gain) auprès d'un autre point de vente ou du siège de la Loterie Romande. L'article 14 est toutefois réservé.

62.4 Si les conditions de l'article 62.1 ne sont pas réunies, aucun paiement n'est opéré. Le responsable restitue au participant son reçu et lui remet, en outre, un avis de gain qui confirme que le reçu est gagnant. Pour l'obtention de ses gains, le participant fera valoir le reçu (et non l'avis de gain) auprès du siège de la Loterie Romande (article 62.1). L'article 14 est toutefois réservé.

62.5 Si un résultat promulgué par la Loterie Romande est rectifié selon l'article 14, le participant dont le reçu de jeu donne droit à un gain ou un total de gains, après rectification, supérieur au gain ou au total des gains payés selon l'article 62.3 pourra, sur présentation de

son reçu de jeu (et non la quittance de paiement imprimée par le terminal), se faire payer la différence de gain auprès du siège de la Loterie Romande conformément à l'article 63.

ARTICLE 63

63.1 Les gains qui ne sont pas payés par un point de vente JOUEZSPORT de la Loterie Romande le sont par son siège.

63.2 Les participants font parvenir par poste leur reçu au siège de la Loterie Romande, CP 6744, 1002 Lausanne, avec indication écrite de leur nom, prénom et adresse exacte, et les coordonnées d'un compte bancaire ou postal à créditer dont ils sont titulaires. Il leur est conseillé d'effectuer cet envoi par courrier « recommandé », ainsi que de conserver une photocopie de leur reçu de jeu et/ou d'en noter le code d'identification.

63.3 La Loterie Romande délivre les gains par virement sur le compte correspondant au numéro IBAN communiqué par les participants et dont ils sont titulaires.

63.4 Il est rappelé que, sur demande de la Loterie Romande, les joueurs sont tenus de fournir les informations requises par la loi fédérale du 10 octobre 1997 concernant la lutte contre le blanchiment d'argent (LBA) et l'ordonnance du DFJP du 7 novembre 2018 concernant les obligations de diligence des exploitants de jeux et le financement du terrorisme (OBA-DFJP). Celles-ci concernent notamment l'identité du joueur et/ou de l'ayant-droit économique et/ou l'arrière-plan économique d'une relation d'affaires ou d'une transaction. Il est également rappelé que la Loterie Romande a l'obligation, dans certaines circonstances, de communiquer ces informations aux autorités fédérales compétentes.

ARTICLE 64

64.1 Il est rappelé que la part des gains unitaires dépassant un certain montant est soumise de par la loi à l'impôt anticipé de 35 % que la Loterie Romande doit retenir et transférer à l'Administration fédérale des contributions. Pour les gains issus d'évènements sportifs antérieurs au 1er janvier 2019, il s'agit des gains unitaires de plus de CHF 1'000.- et pour les gains issus d'évènements sportifs postérieurs au 31 décembre 2018, il s'agit de la part des gains unitaires de plus de CHF 1'000'000.-. Les gagnants peuvent se faire rembourser cet impôt en présentant une attestation de retenue à l'autorité fiscale dont ils relèvent.

64.2 Le siège de la Loterie Romande adresse spontanément l'attestation de retenue de l'impôt anticipé aux destinataires concernés de ses versements.

ARTICLE 65

65.1 Les dispositions des articles 61 à 62 sont applicables par analogie aux demandes de remboursement d'enjeu consécutif à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2) ; ces remboursements sont exempts de tout prélèvement d'impôt anticipé. Les seuils de l'article 62 s'appliquent toutefois par analogie au total des montants des gains et des remboursements d'enjeu que les points de vente JOUEZSPORT sont habilités à effectuer.

65.2 Les demandes de remboursement d'enjeu consécutif à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2) doivent être déposées dans le délai de caducité de l'article 74.

ARTICLE 66

66.1 Les gains et les remboursements d'enjeu des Paris unitaires Single et Combiné ainsi que les gains et les remboursements des Paris unitaires de multiples sont libérés pour paiement dès la promulgation

par la Loterie Romande des résultats du pari ou de l'ensemble des paris déterminants pour ces Paris unitaires, respectivement pour l'ensemble des Paris unitaires compris dans ces multiples. La mise en paiement peut être différée à titre exceptionnel pour les raisons mentionnées à l'article 22.1 ou pour des raisons techniques.

66.2 Les gains et, le cas échéant, les remboursements d'enjeu issus d'un même reçu ne peuvent être honorés que dans leur ensemble. Si plusieurs gains et/ou remboursements d'enjeu sont dus dans le cadre d'une participation par multiple, ces gains et remboursements seront honorés conformément aux articles 62 et 63 en une fois.

ARTICLE 67

Pour le surplus, le paiement des gains et les remboursements d'enjeu consécutif à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2) sont soumis aux conditions décrites aux articles 68 à 79 ci-après.

ARTICLE 68

68.1 La présentation du reçu de jeu est une condition indispensable à la délivrance des gains.

68.2 Toutefois c'est l'enregistrement des sélections du participant au centre du système de gestion informatisée du jeu qui est déterminant pour la preuve du droit aux gains.

ARTICLE 69

69.1 La sécurité des jeux et la protection de l'ensemble des participants empêchent que puissent être payés des gains pour des reçus de jeu dont l'une quelconque des inscriptions (art. 54, 55 et 56) ne coïncide pas avec celles enregistrées sous le même code d'identification au centre du système de gestion informatisée (art. 40).

69.2 Dans de tels cas, le porteur du reçu de jeu divergent n'a droit qu'au remboursement de son enjeu.

ARTICLE 70

Ne sont pas payés les reçus de jeu dont le code d'identification (art. 54, 55 et 56 et art. 60.2) est illisible par le système de gestion informatique, quelle que soit la cause de l'illisibilité.

ARTICLE 71

La Loterie Romande est libérée de l'obligation de verser un gain dès qu'il a été payé au porteur du reçu de jeu.

ARTICLE 72

72.1 Dans le cas où, avant le paiement, la Loterie Romande serait avisée d'une contestation sur la propriété du reçu de jeu, elle pourra différer le paiement et impartir au contestant un délai pour prouver son meilleur droit ou attester que sa réclamation fait l'objet d'une instance judiciaire.

72.2 La Loterie Romande se prononcera sans appel au vu des pièces produites. Si le contestant a saisi l'autorité judiciaire, la Loterie Romande attendra sa décision définitive.

ARTICLE 73

Il n'est jamais dû d'intérêt moratoire sur les gains, ni sur les remboursements, quelle que soit la cause du retard de leur paiement.

ARTICLE 74

Les reçus de jeu qui n'ont pas été présentés pour paiement ou remboursement dans un délai de six mois à compter du lendemain

de la mise en paiement (art. 66.1) sont caducs, et les gains et les enjeux restent acquis à la Loterie Romande, qui les utilise conformément à son but d'utilité publique.

Responsabilités

ARTICLE 75

75.1 Les participants sont seuls responsables de leurs sélections et de leur transcription correcte sur le reçu de jeu (art. 59).

75.2 Si les responsables de points de vente ou d'autres représentants ou auxiliaires de la Loterie Romande aident des participants à l'occasion de l'établissement ou de l'enregistrement de leurs bulletins papier ou de leur e-bulletin, ils le font à bien plaisir et ils n'encourent de ce fait, non plus que la Loterie Romande, aucune responsabilité à quelque titre que ce soit.

75.3 De même, les participants sont seuls responsables de vérifier que les sélections de jeu qu'ils ont communiquées oralement au responsable du point de vente dans le cadre d'un Pari du Jour (art. 47) sont correctement transcrites sur le reçu de jeu (art. 59).

ARTICLE 76

76.1 Les participants supportent les risques de l'acheminement de leurs reçus au siège de la Loterie Romande (art. 63). Aucun gain n'est versé pour un reçu qui n'y est pas arrivé.

76.2 Si un participant prétend avoir envoyé un reçu de jeu gagnant non parvenu au siège de la Loterie Romande, et détient une confirmation de gain ou un avis de gain lui correspondant selon l'article 62.3 ou l'article 62.4, cet avis sera considéré comme justificatif de substitution (art. 51.2) et sera payé après l'échéance du délai de caducité (art. 74), pour autant que le reçu de jeu ne soit pas autrement réapparu.

ARTICLE 77

77.1 Si un reçu gagnant, dûment validé et dont il est incontestable que l'enjeu a été payé, cas échéant une confirmation de gain ou un avis de gain (art. 76.2), est refusé au paiement (voir notamment art. 70) à la suite d'une faute d'un responsable d'un point de vente ou d'un représentant de la Loterie Romande, celle-ci remboursera au titulaire le montant de l'enjeu, à l'exclusion de toute autre indemnité à sa charge ou à celle du responsable du point de vente ou du représentant.

77.2 Le cas de la non-conformité entre le reçu et l'enregistrement central est traité à l'article 69.

Contestations

ARTICLE 78

78.1 Toute contestation quant au déroulement du jeu ou à la délivrance des gains doit être formulée par écrit et envoyée sous pli recommandé au siège central de la Loterie Romande, CP 6744, 1002 Lausanne ; l'écrit contiendra l'indication des nom, prénom et adresse exacts de l'expéditeur, l'exposé clair de l'objet de la contestation, et sera accompagné des pièces justificatives utiles, en particulier du reçu de jeu invoqué.

78.2 Les contestations doivent être expédiées avant l'échéance du délai de caducité des reçus (art. 74).

ARTICLE 79

Si l'une quelconque des conditions de l'article 78 n'est pas remplie, la réclamation n'est pas prise en considération.

4 CONDITIONS DE PARTICIPATION AU TRAVERS DE LA PLATEFORME DE JEU INTERNET

Accès aux Paris JOUEZSPORT

ARTICLE 80

80.1 Le public a également accès aux paris JOUEZSPORT via Internet par l'intermédiaire de la plateforme de jeu Internet de la Loterie Romande accessible à l'adresse www.loro.ch ou au travers de l'application JOUEZSPORT EN LIGNE (ci-après : la plateforme de jeu Internet) aux conditions définies par le RGI et le présent règlement (art. 2.2 du présent règlement).

80.2 La participation aux Paris JOUEZSPORT par l'intermédiaire de la plateforme de jeu Internet n'est ouverte qu'aux personnes autorisées en application de l'article 6 RGI et après enregistrement du joueur conformément aux conditions définies par ledit règlement.

80.3 Le RGI définit les sanctions attachées à la violation des restrictions d'accès résultant de l'article 80.2 ci-dessus.

80.4 En outre, pour participer aux Paris JOUEZSPORT au travers de l'application JOUEZSPORT EN LIGNE, le participant doit au préalable télécharger gratuitement cette application sur son terminal mobile.

Informations transmises à des fins d'agrément

ARTICLE 81

81.1 L'information transmise sur le site Internet www.loro.ch et sur la plateforme de jeu Internet de la Loterie Romande, telle que statistique, vidéo, score et résultat en cours ou à l'issue d'un

événement sportif, ainsi que, de manière générale, toute information mise à disposition du participant par la Loterie Romande l'est à des fins de pur agrément ; ainsi, la Loterie Romande peut proposer un service de vidéo, utile pour agréments ou faciliter certains paris en direct, à certaines conditions, notamment que le compte joueur du participant présente un solde positif.

81.2 La Loterie Romande ne peut être tenue pour responsable de l'utilisation de cette information de pur agrément dans la sélection de jeu du participant (art. 82 ss) ni en cas d'interruption dans la transmission de cette information, quelle qu'en soit la cause, notamment en cas de panne technique ou d'atteinte au système ou au réseau qui en permet la transmission.

Sélections de jeu

ARTICLE 82

82.1 La participation à JOUEZSPORT par l'intermédiaire de la plateforme de jeu Internet de la Loterie Romande s'opère via les bulletins Internet dynamiques mis à disposition des participants à l'adresse www.loro.ch et sur l'application JOUEZSPORT EN LIGNE (ci-après : les bulletins Internet).

82.2 Les bulletins Internet à disposition des joueurs à l'adresse www.loro.ch et sur l'application JOUEZSPORT EN LIGNE ont la même configuration. L'emplacement de certains de leurs éléments peut toutefois varier.

82.3 Les participants procèdent à leurs sélections de jeu de la manière indiquée et selon les instructions figurant à l'adresse www.loro.ch ou sur l'application JOUEZSPORT EN LIGNE.

ARTICLE 83

Le bulletin Internet permet, dans les limites du présent règlement et de ses annexes, de sélectionner un ou plusieurs Paris unitaires Single (art. 5.3), un Pari unitaire Combiné (art. 5.4) et un ou plusieurs multiples (art. 5.5).

ARTICLE 84

Le bulletin Internet indique étape par étape aux participants comment opérer leurs sélections de jeu. Les participants se conforment aux instructions qui leur sont données à l'adresse www.loro.ch ou sur l'application JOUEZSPORT EN LIGNE pour opérer leurs sélections de jeu.

ARTICLE 85

85.1 L'offre de paris Internet (art. 6) dont les paris sont proposés aux participants via le bulletin Internet est accessible sur la plateforme de jeu Internet de la Loterie Romande.

85.2 Sur la plateforme de jeu Internet, les paris en direct se distinguent des paris pré-match par la mention « live » indiquée dans la période de l'intitulé du pari en direct.

ARTICLE 86

Pour chaque pari composant l'offre de paris Internet sont précisés les éléments suivants :

- la discipline sportive (art. 52 de l'annexe 1) pouvant être représentée par un symbole graphique ;
- la compétition sportive (art. 40 de l'annexe 1), filtrée de manière spécifique à chaque discipline sportive ;
- l'événement sportif servant de support aux paris ;
- le libellé de pari conformément à la lettre A de l'annexe 1 ;

- les date et heure prévisionnelles de la fin de la période de validité (art. 4.6) des paris pré-match pour chaque événement sportif ;
- les pronostics disponibles et la cote associée à chaque pronostic.

ARTICLE 87

87.1 Les participants sélectionnent :

- le ou les événements sportifs sur le(s)quel(s) ils souhaitent parier ;
- un pronostic pour chaque pari sélectionné ;
- un ou des Paris unitaires ou multiples (art. 83) ;
- un enjeu unitaire pour chaque Pari unitaire sélectionné.

87.2 Les participants sélectionnent de un à dix pronostics. Chaque pronostic ainsi sélectionné, la cote associée à ce pronostic, ainsi que l'événement sportif, le pari et la période de jeu correspondants s'affichent en permanence sur le bulletin Internet près de l'offre de paris sous la rubrique « Single ».

ARTICLE 88

88.1 Si tous les pronostics sélectionnés par les participants peuvent être combinés ensemble pour former un Pari unitaire Combiné et/ou un ou plusieurs multiples (art. 5.7), le Pari unitaire Combiné, ainsi que le(s) multiple(s) correspondants sont proposés sur le bulletin Internet sous la rubrique « Combi », respectivement « Multiple ».

88.2 Les Paris unitaires pouvant être formés par les pronostics sélectionnés par le participant sont affichés sous leur rubrique respective : « Single », « Combi » et/ou « Multiple ».

ARTICLE 89

89.1 Sous réserve de l'article 5.2, chaque pronostic sélectionné est proposé sous la forme d'un Pari Single sous la rubrique « Single ».

89.2 Lorsqu'un Pari unitaire Combiné est proposé, la cote totale (art. 7.3) du Pari Combiné est indiquée sous la rubrique « Combi ».

89.3 Lorsque les pronostics sélectionnés peuvent former un(des) multiple(s), le(s) multiple(s) disponible(s) est(sont) indiqué(s) sous la rubrique « Multiple ». Le type de multiple est également précisé. Les Paris Combiné du(des) multiple(s) sont détaillés dans une fenêtre pouvant être ouverte par le participant.

ARTICLE 90

90.1 Sur le bulletin Internet, le participant sélectionne l'enjeu unitaire du ou des Paris unitaires Single qu'il désire engager en inscrivant le montant choisi (conformément aux articles 90.4 et 90.5) dans la ou les cases correspondantes de la rubrique « Single ». Si aucun enjeu unitaire n'est sélectionné par le participant (montant de l'enjeu unitaire dans la case correspondante est CHF 0.-), le système considère que le Pari unitaire Single correspondant n'est pas sélectionné par le participant.

90.2 En outre, si les pronostics sélectionnés par le participant peuvent être combinés pour former un Pari unitaire Combiné (art. 88.1) et que le participant souhaite engager ce Pari, il sélectionne son enjeu unitaire en inscrivant le montant choisi (conformément aux articles 90.4 et 90.5) dans la case correspondante de la rubrique « Combi ». Si aucun enjeu unitaire n'est sélectionné par le participant (montant de l'enjeu unitaire dans la case correspondante est CHF 0.-), le système considère que le Pari unitaire Combiné n'est pas sélectionné par le participant.

90.3 De même, si les pronostics sélectionnés par le participant peuvent être combinés pour former un ou plusieurs multiples (art. 88.1) et que le participant souhaite engager ce(s) multiple(s), il sélectionne leur(s) enjeu(x) unitaire(s) en inscrivant le montant choisi (conformément aux articles 90.4 et 90.5) dans la ou les cases correspondantes de la rubrique « Multiple ». Si aucun enjeu unitaire

n'est sélectionné par le participant (montant de l'enjeu unitaire dans la case correspondante est CHF 0.-), le système considère que le multiple correspondant n'est pas sélectionné par le participant.

90.4 Le participant définit librement le montant de chaque enjeu unitaire dans les limites du présent règlement, en particulier des montants minima et maxima d'enjeu unitaire (art. 9) et du montant maximum de transaction de jeu (art. 10).

90.5 L'enjeu unitaire doit être un montant en centimes.

ARTICLE 91

91.1 Si le participant sélectionne un enjeu unitaire pour un Pari unitaire Single (art. 90.1) ou Combiné (art. 90.2), le gain unitaire éventuel (gain possible) (art. 12.3) pour ledit Pari unitaire est affiché sous la rubrique correspondante du bulletin Internet.

91.2 Si le participant a sélectionné un enjeu unitaire pour un multiple (art. 90.3), les gains éventuels (possibles) pour chaque Pari unitaire Combiné dudit multiple peuvent être affichés par le participant sous la rubrique correspondante du bulletin Internet.

91.3 Le montant total de la transaction de jeu (art. 94), ainsi que le montant total des gains unitaires éventuels de l'ensemble des Paris unitaires sélectionnés sont affichés au bas du Bulletin Internet (« Total gains possibles »).

ARTICLE 92

Si les sélections de jeu du participant contreviennent aux dispositions du présent règlement, un message d'erreur apparaît.

ARTICLE 93

Pour supprimer un pronostic sélectionné, le participant clique sur la croix correspondante dans la rubrique « Single ». Le bulletin Internet est alors modifié conformément à l'article 88.1.

Enregistrement des sélections

ARTICLE 94

Le montant de la transaction de jeu correspondant à un bulletin Internet (art. 82) est fonction du nombre de Paris unitaires engagés et se calcule en additionnant l'enjeu unitaire de chaque Pari unitaire Single sélectionné (art. 90.1), l'enjeu unitaire du Pari unitaire Combiné sélectionné (art. 90.2) et l'enjeu total dû (art. 91.2) de chaque multiple sélectionné.

ARTICLE 95

95.1 Une fois ses sélections de jeu opérées conformément aux articles 87 à 93 du présent règlement, le participant est invité à continuer. Une page spécifique récapitule les sélections des enjeux en précisant l'enjeu unitaire pour chaque Pari unitaire Single sélectionné, l'enjeu unitaire pour le Pari Combiné sélectionné, l'enjeu total dû pour chaque multiple sélectionné et le montant total de la transaction de jeu au sens défini à l'article 94.

95.2 Le participant a la possibilité de modifier ses sélections de jeu en cliquant sur le bouton « Modifier ».

95.3 Une fois que le participant n'entend plus procéder à aucune modification de ses sélections de jeu, il clique sur le bouton « Acheter ».

95.4 Une fois cette opération effectuée, un message s'affiche, qui indique si l'enregistrement des sélections de jeu du participant s'est

effectué correctement ou non. Dans l'affirmative, le système informatique de la Loterie Romande émet un reçu Internet, dont le contenu est transmis en temps réel au centre d'enregistrement du système de gestion informatisée du jeu et qui est conservé dans le compte joueur du participant (art. 12 à 23 RGI). Une fois le reçu Internet émis, aucune annulation, ni remboursement d'enjeu n'est possible. Si l'enregistrement des sélections de jeu du participant ne peut s'effectuer correctement, un message en informe le participant.

95.5 Si la cote du ou d'un des pronostic(s) sélectionné(s) sur le bulletin Internet est modifiée à la hausse par la Loterie Romande (art. 7.1) avant l'émission du reçu (art. 95.4), la sélection de jeu du participant est automatiquement corrigée avec la cote modifiée à la hausse. Si la cote du ou d'un des pronostic(s) sélectionné(s) sur le bulletin Internet est modifié à la baisse par la Loterie Romande, l'article 96.3 s'applique.

95.6 Conformément à l'article 28 RGI, le montant de la transaction de jeu dû (art. 94) est porté au débit du portefeuille du participant. Si le solde du portefeuille est insuffisant, les sélections de jeu du participant ne sont pas enregistrées (art. 92) ou le sont conformément à l'article 96.4.

Limites à l'enregistrement des sélections

ARTICLE 96

96.1 L'enregistrement de Paris (art. 95) n'est pas possible et un message en informe le participant lorsque les dispositions du présent règlement et/ou de ses annexes ne sont pas respectées, en particulier lorsque sont dépassés la clôture (art. 4.7) du ou d'un des Pari(s) unitaire(s) sélectionné(s), les minima et maxima d'enjeu unitaire (art. 9), le montant maximum de transaction de jeu (art. 10), le montant maximum du(des) gain(s) unitaire(s) (art. 11) et/ou la cote minimale (art. 7.5) ou maximale (art. 7.6) ou lorsque la combinaison des pronostics sélectionnés n'est pas autorisée (art. 5.7).

96.2 De même, lorsque la Loterie Romande a suspendu provisoirement ou durablement (article 20, 21 et 22), pour quelque raison que ce soit, le(s) pari(s) ou un(des) pronostic(s) relatifs à un ou plusieurs événements sportifs ou à des combinaisons d'événements sportifs, l'enregistrement de Paris incluant un des pronostics concernés n'est également pas possible.

96.3 En outre, si la cote du ou d'un des pronostic(s) sélectionné(s) sur le bulletin Internet est modifiée à la baisse par la Loterie Romande (art. 7.1) avant l'émission du reçu (art. 95.1), un message en informe le participant, qui est alors invité à l'accepter. S'il ne désire pas inclure le(s) pronostic(s) dont la cote a été modifiée à la baisse dans le(s) Pari(s) unitaire(s) et/ou multiple(s) sélectionné(s), le participant doit supprimer le(s) pronostic(s) choisi(s) conformément à l'article 93.

96.4 Si, lorsque le participant clique sur le bouton « Acheter » (art. 95.3), le solde de son portefeuille est insuffisant ou une limite de perte qu'il s'est fixée est atteinte conformément au RGI, les sélections de jeu (art. 95.4) sont enregistrées à hauteur du solde du portefeuille et/ou des limites de perte fixées par la participant.

ARTICLE 97

Les bulletins Internet ne peuvent être sauvegardés, ni réutilisés, les sélections de jeu qui y sont inscrites étant liées à une offre de paris spécifique.

ARTICLE 98

98.1 Seul le reçu Internet émis par le système informatique de la Loterie Romande sert de preuve de la participation au jeu, aux conditions définies par le présent règlement.

98.2 Les reçus Internet sont conservés dans le compte joueur du participant conformément à l'article 29 RGI.

ARTICLE 99

Sur les reçus Internet Single sont notamment inscrits :

- la forme de Pari unitaire choisie, indiquée Single ;
- la discipline sportive ;
- la compétition sportive ;
- le pari et la période de jeu (cas échéant, la mention « live ») ;
- l'événement sportif (ainsi que la date et l'heure de l'événement sportif) ;
- le pronostic choisi ;
- la cote associée au pronostic choisi ;
- le montant de l'enjeu unitaire choisi ;
- le montant du gain unitaire éventuel (gain possible) (art. 12.3) ;
- la confirmation de paiement du montant de la transaction de jeu ;
- le jour et l'heure de l'enregistrement et un code d'identification (ou « No de référence »).

ARTICLE 100

Sur les reçus Internet Combi sont notamment inscrits :

- la forme de Pari unitaire choisie, indiquée Combi, ainsi que le nombre de pronostics du Pari Combiné choisi ;
- pour chaque pronostic du Pari Combiné choisi : la discipline sportive, la compétition sportive, le pari et la période de jeu (cas échéant, la mention « live »), l'événement sportif (ainsi que la date et l'heure de l'événement sportif), le pronostic lui-même ainsi que la cote associée à ce dernier ;
- la cote totale ;
- le montant de l'enjeu unitaire choisi ;
- le montant du gain unitaire éventuel (gain possible) (art. 12.3) ;
- la confirmation de paiement du montant de la transaction de jeu ;
- le jour et l'heure de l'enregistrement et un code d'identification (ou « No de référence »).

ARTICLE 101

Sur les reçus Internet Multiple sont notamment inscrits :

- la forme de Pari choisie, indiquée Multiple ainsi que le type de multiple choisi ;
- pour chaque pronostic choisi : la discipline sportive, la compétition sportive, le pari et la période de jeu (cas échéant, la mention « live »), l'événement sportif (ainsi que la date et l'heure de l'événement sportif), le pronostic lui-même ainsi que la cote associée à ce dernier ;
- le montant de l'enjeu unitaire choisi ;
- l'enjeu total du multiple choisi ;
- le montant du gain unitaire éventuel (gain possible) du multiple (art. 12.3)
- la confirmation de paiement du montant de la transaction de jeu ;
- le jour et l'heure de l'enregistrement et un code d'identification (ou « No de référence »).

ARTICLE 102

Il appartient au participant de vérifier que les mentions du reçu coïncident avec les sélections de son bulletin Internet et que le code d'identification de ce dernier est bien lisible (art. 103.2).

ARTICLE 103

103.1 La présentation du reçu Internet n'est pas une condition nécessaire au paiement des gains ou au remboursement d'enjeu consécutif à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2), contrairement aux reçus délivrés dans les points de vente ; toutefois, le reçu Internet servant de preuve de participation au jeu (art. 98.1), il est fortement conseillé aux participants d'imprimer le reçu Internet et de le conserver en lieu sûr.

103.2 Seuls les reçus Internet dont le code d'identification est clairement lisible constituent une preuve de participation au jeu.

Délivrance des gains

ARTICLE 104

104.1 Le paiement des gains attachés aux reçus Internet est régi par le RGI.

104.2 Les dispositions du RGI (art. 104.1) sont applicables par analogie aux remboursements d'enjeu attachés aux reçus Internet et consécutifs à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2); ces remboursements sont exempts de tout prélèvement d'impôt anticipé. Les seuils des dispositions du RGI relatifs au paiement des gains s'appliquent toutefois par analogie au total des montants des gains et des remboursements d'un même reçu Internet.

ARTICLE 105

105.1 Les gains et les remboursements d'enjeu des Paris unitaires Single et Combiné ainsi que les gains et les remboursements des Paris unitaires de multiple sont libérés pour paiement dès la promulgation par la Loterie Romande des résultats du pari ou de l'ensemble des paris déterminants pour ces Paris unitaires, respectivement pour l'ensemble des Paris unitaires compris dans ces multiples. La mise en paiement sur la plateforme de jeu Internet peut être différée à titre exceptionnel pour les raisons mentionnées à l'article 22.1 ou pour des raisons techniques.

105.2 Si un résultat promulgué par la Loterie Romande est rectifié selon l'article 14 et qu'un montant est payé à tort au participant, la Loterie Romande se réserve le droit de débiter du portefeuille du

joueur le montant indûment crédité et/ou de recouvrer ce montant par compensation ou toute autre action.

105.3 Si, après rectification selon l'article 14, un reçu Internet donne droit à un gain ou un total de gains supérieur au gain ou au total des gains payés au participant avant rectification, cette différence de gain sera payée par la Loterie Romande conformément à l'article 104.

ARTICLE 106

106.1 Les reçus Internet servent de preuve de participation au jeu, pour autant que leur code d'identification soit clairement lisible (art. 98.1 et 103.2).

106.2 Toutefois c'est l'enregistrement des sélections du participant au centre du système de gestion informatique qui est déterminant pour la preuve du droit aux gains.

ARTICLE 107

107.1 La sécurité des jeux et la protection de l'ensemble des participants empêchent que puissent être payés des gains pour des reçus Internet dont l'une quelconque des inscriptions (art. 99) ne coïncide pas avec celles enregistrées sous le même code d'identification au centre du système de gestion informatisée du jeu (art. 95.4).

107.2 Dans de tels cas, le porteur du reçu Internet divergent n'a droit qu'au remboursement du montant de la transaction correspondant au reçu.

ARTICLE 108

Ne sont pas payés les reçus dont le code d'identification est illisible par le système de gestion informatisée du jeu, quelle que soit la cause de l'illisibilité.

ARTICLE 109

109.1 Conformément à l'article 30 RGI, les gains sont payés uniquement au participant titulaire du compte joueur.

109.2 La Loterie Romande est ainsi libérée de l'obligation de verser un gain dès qu'il a été payé au titulaire du compte joueur dont le reçu Internet est issu.

ARTICLE 110

110.1 Dans le cas où, avant le paiement, la Loterie Romande serait avisée d'une contestation sur la propriété du reçu Internet, elle pourra différer le paiement et impartir au contestant un délai pour prouver son meilleur droit ou attester que sa réclamation fait l'objet d'une instance judiciaire.

110.2 La Loterie Romande se prononcera sans appel au vu des pièces produites. Si le contestant a saisi l'autorité judiciaire, la Loterie Romande attendra sa décision définitive.

ARTICLE 111

Il n'est jamais dû d'intérêt moratoire sur les gains, ni sur les enjeux remboursés, quelle que soit la cause du retard de leur paiement.

ARTICLE 112

Les dispositions des articles 105 à 111 sont applicables par analogie au remboursement d'enjeu consécutif à une annulation de l'ensemble des pronostics d'un Pari unitaire (art. 23.2) .

Responsabilités

ARTICLE 113

113.1 Les participants sont seuls responsables de leurs sélections et de leur transcription correcte sur le reçu (art. 102).

113.2 Si les représentants ou auxiliaires de la Loterie Romande aident des participants à l'occasion de l'établissement ou de l'enregistrement de leurs bulletins Internet, ils le font à bien plaisir et ils n'encourent de ce fait, non plus que la Loterie Romande, aucune responsabilité à quelque titre que ce soit.

ARTICLE 114

114.1 Si un reçu Internet gagnant, dûment validé et dont il est incontestable que l'enjeu a été payé est refusé au paiement (voir notamment art. 68) à la suite d'une faute d'un représentant ou auxiliaire de la Loterie Romande, celle-ci remboursera au titulaire le montant de l'enjeu, à l'exclusion de toute autre indemnité à sa charge ou à celle de son représentant ou auxiliaire.

114.2 Le cas de la non-conformité entre le reçu Internet et l'enregistrement central est traité à l'article 107.

Contestations

ARTICLE 115

115.1 Toute contestation quant au déroulement du jeu ou à la délivrance des gains doit être formulée par écrit et envoyée sous pli recommandé au siège central de la Loterie Romande, CP 6744, 1002 Lausanne ; l'écrit contiendra l'indication des nom, prénom et adresse exacts de l'expéditeur, l'exposé clair de l'objet de la contestation, et

sera accompagné des pièces justificatives utiles, en particulier du reçu Internet invoqué.

115.2 Les contestations doivent être expédiées avant l'échéance du délai de caducité des reçus Internet (art. 74).

ARTICLE 116

Si l'une quelconque des conditions de l'article 115 n'est pas remplie, la réclamation n'est pas prise en considération.

5 DISPOSITIONS FINALES

Généralités

ARTICLE 117

Seuls les résultats officiels promulgués par la Loterie Romande engagent cette dernière, à l'exclusion de toute autre information mise à disposition par la Loterie Romande, tels que, par exemple, le pronostic de l'expert ou les informations sur les scores des événements sportifs qui sont envoyés par courriel, par SMS ou qui sont disponibles sur le site www.loro.ch ou sur tout autre support.

Modification et entrée en vigueur

ARTICLE 118

Conformément à l'article 2.4 du présent règlement, la Loterie Romande se réserve le droit de modifier le présent règlement, y compris ses annexes, sous réserve de l'approbation de l'autorité intercantonale de surveillance et d'exécution.

Droit applicable

ARTICLE 119

Le droit interne suisse est seul applicable. En cas de litige, les tribunaux compétents sont ceux du siège de la Loterie Romande (for à Lausanne).

ARTICLE 120

120.1 Le présent règlement entre en vigueur le 19 mai 2022 et remplace dès cette date tout autre règlement antérieur, avec ses avenants ou annexes éventuels, concernant le même objet. Il s'applique à tous les gains encaissés dès cette date.

120.2 Il est toutefois précisé que conformément à l'article 64.1 du présent règlement, les gains unitaires issus d'événements sportifs antérieurs au 1er janvier 2019 sont soumis au prélèvement de l'impôt anticipé de 35 % dès qu'ils dépassent CHF 1'000.– et que la part des gains unitaires issus d'événements sportifs postérieurs au 31 décembre 2018 n'est soumise à un tel prélèvement que si elle dépasse CHF 1'000'000.–.

Lausanne, mai 2022

SOCIÉTÉ DE LA LOTERIE DE LA SUISSE ROMANDE

- Annexe 1 : Paris, événements sportifs, périodes de jeu et disciplines sportives ; 7ème édition – mai 2022
- Annexe 2 : Règles particulières aux différents paris et disciplines sportives ; 6ème édition – mai 2022
- Annexe 3 : Participation par Multiples ; 4ème édition – juin 2020
- Annexe 4 : Les bulletins papier JOUEZSPORT ; 4ème édition – juin 2020